

SZENE 27 • NUMMER 7

Mikijev račun

Auf dem Rückweg kommt ihr zum Samstagsmarkt, der bis eins geöffnet ist. Ivana kauft zehn Kilo Äpfel für die Kuchen im Café; du hast eine Liste fürs Abendessen: ein Kilo Tomaten, zwei Kilo Kartoffeln, ein halbes Kilo Käse und eine Flasche Milch.

LÖSUNGEN

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS: 1d, 2b

L2) WAS BEDEUTET DAS: 1c, 2c

L3) WIE SAGT MAN DAS: 1c, 2b

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE: Da, pola kilograma sira i bocu mlijeka., Nema veze. Ja plaćam. Svaki mjesec.

L5) WAS PASSIERT ZUERST: 1: 54312

Wörter: Mikijev račun

WORTSCHATZ & SCHREIBEN

W1) WAS BEDEUTET DAS?: 1b, 2c, 3b, 4a, 5c, 6c

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH: 1: sedam, 1: deset, 1: Deset, 1: Za, 1: popis

W3) GUTEN MORGEN, LUKA! WAS MÖCHTEN SIE?: 1: želite, 2: bocu, 3: eura, 4: jakni

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH: 1: sedam, 1: deset, 1: Deset, 1: Za, 1: popis

Grammatik: Kilogram rajčica, bocu mlijeka

GRAMMATIK

G1) ACHE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER: 1) rajčica, 2) krumpira, 3) sira, 4) bocu

G2) WÄHLE DIE FORM: 1b, 2a, 3c, 4a, 5c, 6a, 7c, 8c

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE NACHRICHTEN: 1: sira, 1: bocu, 1: kolača, 1: boca, 1: eura, 1: sve

G4) BILDE EINEN SATZ: Želim kilogram rajčica., Želim dva kilograma krumpira., Pola kilograma sira., Želim bocu mlijeka., Jedan komad kolača., Imam deset boca.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?: 1b, 2b, 3a, 4b

G6) VERBINDE DIE NACHRICHTEN MIT IHREN BEDEUTUNGEN: 1f, 2c, 3d, 4g, 5b, 6a, 7e, 8h

Übersetzung

- Hier ist der Markt. Er ist jeden Samstag von sieben bis eins geöffnet.
- Ich kaufe zehn Kilo Äpfel für das Café.
- Zehn Kilo? Das ist viel!
- Für die Kuchen. Und was kaufen Sie?
- Ich habe eine Liste. Für das Abendessen.
- ▲ Guten Morgen! Was möchten Sie?
- Ich hätte gern ein Kilo Tomaten und zwei Kilo Kartoffeln, bitte.
- ▲ Bitte schön. Noch etwas?
- Ja, ein halbes Kilo Käse und eine Flasche Milch.
- ▲ Ist das alles? Dann zwölf Euro fünfzig.
- Er rollt eine sehr lange Rechnung aus.*
- Guten Morgen! Sie sind aus Nummer 7?
- Ja. Woher wissen Sie das?
- Auf Ihrer Jacke sind Haare von Miki. Und Miki kommt jeden Samstag her.
- Miki ist nicht mein Kater.

● Aber er wohnt in Haus Nummer 7, oder? Hier ist also seine Rechnung für den ganzen Monat.

○ So viel Fisch! Wie viel kostet er?

● Zweiundvierzig Euro.

Ivana lacht und holt ihren Geldbeutel heraus.

■ Macht nichts. Ich bezahle. Jeden Monat.

○ Jeden Monat? Warum Sie?

■ Weil Miki jeden Morgen in meinem Caféfenster sitzt. Und die Leute kommen, um ihn anzusehen.

Der Fischverkäufer hält dich auf. ‚Nummer 7? Hier ist Mikis Rechnung für den ganzen Monat.‘ Eine sehr lange Rechnung: 42 Euro. Ivana lacht und bezahlt. ‚Jeden Monat.‘ Miki sitzt jeden Morgen in ihrem Fenster, und die Leute kommen, um ihn anzusehen.